



尊敬的客户及代理：

我司原定于2020年5月27日离开上海港的AAS将取消靠泊上海港。此班次上至KOPER港的货物将被安排在原定于2020年6月3日离开上海港的EM1-COSCO SHIPPING PANAMA 023W上。

原定于2020年6月3日离开上海港的EM1-COSCO SHIPPING PANAMA 023W预计将提早至2020年5月29日开航。且只接收至Port Said West/ Koper/ Izmit/ Istanbul/Constanza 和Odessa的货物，此班次的SI及VGM截止时间更新如下：

SI截止时间：周三（5月27日）1000

VGM截止时间：周三（5月27日）1000

开截港时间请以港区公布时间为准：www.hb56.com

谢谢配合，并注意：

- 1) 请务必在规定的 SI 截止时间之前提交相关信息。
- 2) 如因船期变更，需重新安排提空箱及重箱进港时间的，请注意可能会由此产生滞箱费。

感谢你的理解与支持！

谢谢配合！

东方海外货柜航运（中国）有限公司
2020年5月21日



Dear Valued Customer,

Please be advised that no sailing schedule for AAS service on May.27, 2020. The cargos to KOPER port will be arranged to EM1-COSCO SHIPPING PANAMA 023W (ETD SHA: Jun.3, 2020).

Please be advised that EM1-COSCO SHIPPING PANAMA 023W (ETD SHA: Jun.3, 2020) changed SI/VGM cut off time as below which will be advanced five days to depart from shanghai. And we will only accept booking to Port Said West/Koper/Izmit/Istanbul/Constanza and Odessa on this voyage.

SI cut off time: **Wednesday (May.27) 1000**

VGM cut off time: **Wednesday (May.27) 1000**

The actual CY open/close time, please refer to the TML web-site.

www.hb56.com

Please be reminded of the followings:

- 1) SI should be submitted on or before the revised SI Cutoff date.
- 2) Re-arrange empty container(s) pick up and laden return, if necessary, as it may affect the detention/demurrage of your container(s).

Thank you for your support!

OOCL (CHINA) LTD
May. 21, 2020

